

MY 201675 ITA it

**Illustrazioni, descrizioni e specifiche.** L'accuratezza di questa brochure è stata verificata al momento di andare in stampa. Tuttavia, Ford persegue una politica di continuo miglioramento dei propri prodotti. Pertanto, Ford si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le specifiche, i colori e i prezzi dei modelli e degli articoli illustrati e descritti in questa pubblicazione. Per i dettagli aggiornati, rivolgersi al proprio FordPartner. **Equipaggiamento optional.** In questa pubblicazione, le caratteristiche descritte come 'Optional' o 'Allestimento/pacchetto optional', ecc. sono da intendersi a costo aggiuntivo rispetto al veicolo base, salvo diversamente specificato. Tutti i modelli e le combinazioni colore sono soggetti a disponibilità. **Nota.** Alcune delle immagini in questa brochure appartengono a un modello pre-produzione e/o sono create al computer, pertanto, il design o le caratteristiche della versione finale potrebbero variare per alcuni aspetti. Inoltre, alcune delle caratteristiche mostrate sui veicoli possono essere optional. **Nota.** Questa brochure contiene sia accessori originali Ford che una gamma di prodotti attentamente selezionati dai nostri fornitori. **+**Gli accessori individuati sono accessori con marchi di fornitori terzi attentamente selezionati e non sono forniti con garanzia Ford, sono tuttavia coperti dalla garanzia specifica del fornitore terzo, i cui dettagli possono essere richiesti al proprio Ford partner. **Nota.** Il marchio e i loghi mondiali Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Ford Motor Company è regolamentato da licenza. Il marchio e il logo iPod sono di proprietà di Apple Inc. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari. **Nota.** Alcune funzioni di assistenza al conducente e di sicurezza descritte in questa brochure sono ideate per il funzionamento con l'utilizzo di sensori le cui prestazioni possono essere influenzate da determinate condizioni atmosferiche o ambientali.



Quando questa brochure non vi sarà più utile, vi preghiamo di riciclarla.



**Centro Relazioni Clienti Ford**

Un unico numero per ogni risposta a tutte le sue esigenze. Dal lunedì al venerdì dalle ore 8 alle ore 18 ai numeri 800224433 da rete fissa, 0696706100 da rete mobile.

**Ford Assistance**

Ford Assistance è la soluzione di mobilità Ford. La nostra centrale operativa è a disposizione 24 ore al giorno al numero 800079337 e allo 02-66165890 per chiamate dall'estero.

**Servizio Clienti Ford CREDIT**

L'accesso ai servizi Ford CREDIT e tutte le informazioni sul proprio contratto di finanziamento, con una semplice telefonata allo 06 51855660 oppure inviando una mail a clienti@ford.com

**Offerte Finanziarie**

Conoscere i prodotti finanziari e le offerte più aggiornate o scoprire "IdeaFord", il modo più innovativo per acquistare un'auto, attraverso il numero verde 800 22 44 33 (tasto 5)

Pubblicato da Ford Motor Company Limited, Brentwood, Essex, Inghilterra. Registrata in Inghilterra No. 235446. B/N 204888, FoE J44E. PN 677507/0117/10m/ITA it April 2016. © Ford Motor Company Limited.

[www.ford.it](http://www.ford.it)



Go Further



**Ocean<sup>1)</sup>**  
Colore carrozzeria metallizzato\*



**Performance blue<sup>1)</sup>**  
Colore carrozzeria metallizzato\*



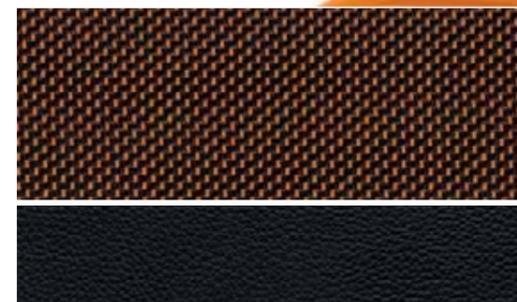
**Grigio Mare**  
Colore carrozzeria metallizzato\*



**Pride Orange<sup>2)</sup>**  
Colore carrozzeria metallizzato\*

Noi abbiamo scelto  
Pride Orange.  
E voi, quale  
sceglierete?

Il nuovo Ford Ranger deve la bellezza e la resistenza della sua parte esterna a un processo di verniciatura multifase. Dagli scatolati in acciaio della carrozzeria trattati con iniezioni di cera al rivestimento superiore a base d'acqua, i nuovi materiali e i processi di applicazione garantiscono non solo la quasi totale assenza di solventi, ma conservano la qualità dell'aspetto per molti anni.



**Wildtrak**  
Tessuto Caliber in Trak Orange (inserto sedile)  
Pelle Journey Grain in Ebony (seduta sedile)

\*I colori metallizzati e micalizzati sono optional disponibili con maggiorazione. Il termine "micalizzato" si riferisce ad una speciale tecnologia di verniciatura che crea un effetto cromatico più profondo.

<sup>1)</sup>Non offerti su Wildtrak.

<sup>2)</sup>Solo Wildtrak.

Il Ford Ranger è coperto dalla Ford Perforation Warranty per 12 anni dalla data della prima immatricolazione. Soggetto a termini e condizioni.

**Nota** Le immagini utilizzate illustrano solo i colori carrozzeria e potrebbero non corrispondere alle caratteristiche correnti. I colori e le rifiniture riprodotti in questa brochure possono variare dai colori reali a causa dei limiti del processo di stampa utilizzato.

Lungimirante. Ingegnoso. Straordinario.  
Ogni veicolo porta la sua firma.

*Henry Ford*



Costruito  
all'insegna della  
robustezza Ford.

Ogni singolo componente del Ford Ranger è stato studiato per garantire affidabilità e resistenza con un chiaro obiettivo in mente: qualità costruita per durare.



#### Testato in condizioni estreme

Dai prototipi gelati avviati a temperature di  $-40^{\circ}\text{C}$  ad altitudini di 4500 metri con carenza di ossigeno, ai veicoli in condizioni assolute trainanti rimorchi a pieno carico su lunghe pendenze a temperature torride di  $50^{\circ}\text{C}$ , il Ford Ranger è stato spinto a condizioni estreme.

#### 84.000 chiusure porta

Test rigorosi dell'intero veicolo, dalle prove della trasmissione al numero di chiusure porta, conferiscono a Ford Ranger una durata e un design eccellenti. Questa attenzione per i dettagli aiuta ad estendere gli intervalli di manutenzione fino ad un massimo di 30.000 km o 2 anni.





## Elevata efficienza energetica.

Caratterizzati da un'elevata efficienza energetica, i motori Duratorq TDCi del Ford Ranger si avvalgono di una tecnologia avanzata - includendo Selective Catalytic Redution (SCR), AdBlue® e filtro particolato rivestito (cDPF) - per soddisfare i più stringenti standard UE Stage VI. Il motore diesel Duratorq TDCi 2.2 litri a 4 cilindri adotta turbocompressori a geometria variabile per fornire una potenza di 130 CV (96 kW) e una coppia di 330 Nm oppure di 160 CV (118 kW) e 385 Nm. I consumi di carburante in ciclo misto e le emissioni di CO<sub>2</sub> sono rispettivamente di soli 6,5 l/100 km e 171 g/km sui modelli 160 CV 4x4 manuali dotati del nuovo ponte Economy con rapporto di riduzione finale 3.15 e del sistema Auto-Start-Stop (di serie). Il motore diesel Duratorq TDCi 3.2 litri a 5 cilindri eroga una potenza di 200 CV (147 kW) e una coppia massima di 470 Nm, con il 90% di questa straordinaria forza di trazione già disponibile tra 1.500 e 2.750 giri/min.

## Trazione integrale.

Quando si deve raggiungere una località remota, servono potenza, coppia e molta trazione. Vi presentiamo il sistema a trazione integrale di Ford Ranger con ESC (Electronic Stability Control).

### Sistema a trazione integrale.

La presa fornita dal sistema a trazione integrale di Ford Ranger è ottimizzata da un sistema ESC completo. Questo sistema comprende il controllo della trazione, per garantire ottime capacità di guida su strada e fuoristrada.



### Shift-on-the-fly elettronico

Passare dalla trazione a due ruote a quella integrale, e ritorno, semplicemente sfiorando un pulsante durante la marcia.



### Cambio automatico a 6 velocità

Il cambio automatico a 6 velocità, fluido, con capacità di cambio sequenziale manuale, disponibile sul Ford Ranger è tipico della qualità studiata in ogni aspetto del suo design.

# Tecnologie intelligenti.

Il Nuovo Ranger è disponibile con una serie di tecnologie di ausilio alla guida. Dotazioni come il Sistema di Mantenimento Corsia, il Controllo della Velocità di Crociera Adattivo con Allarme di Prossimità, Sensore di Riconoscimento del Traffico, i Fari Automatici e il Sistema di Monitoraggio della Pessione Pneumatici\*, possono contribuire ad una maggiore sicurezza di guida.



## Lane-Keeping System® (Lane-Keeping Alert e Lane-Keeping Aid)

Basta una perdita momentanea della concentrazione per deviare la corsia durante la guida in autostrada. **Lane-Keeping Alert** è progettato per riconoscere quando ci si avvicina alla segnaletica di limite di corsia e avvisa il conducente con vibrazione del volante. **Lane-Keeping Aid** è stato realizzato per applicare una giusta coppia di sterzo per restare sulla propria corsia, per aiutarti a capire che interventi correttivi sono necessari. (Option)

## Adaptive Cruise Control®

Impostate la vostra velocità desiderata e l'Adaptive Cruise Control mantiene la distanza preimpostata dal veicolo antistante. Se i sensori rilevano un rallentamento del traffico, il veicolo rallenta automaticamente. Quando il traffico ritorna scorrevole, il veicolo riprende la velocità di crociera preimpostata. (Optional su Limited e Wildtrak)

\*La disponibilità dipende dal modello selezionato.



## Riconoscimento della segnaletica stradale

Legge automaticamente i segnali stradali di velocità in formato standard e visualizza il limite indicato sul quadro strumenti. (Optional su Limited e Wildtrak, parte dell'Adaptive Cruise Control)

## Sensori di parcheggio®

Attivati a velocità inferiori a 8 km/h, i sensori posti sulle parti anteriori e posteriori del veicolo rilevano la presenza di ostacoli ed emettono un segnale acustico quando il veicolo si avvicina ad uno di essi. (Solo per i modelli Limited e Wildtrak – posteriori di serie, anteriori optional)

®Utilizza sensori.



# Nuova tecnologia per tenervi comodamente connessi.

Il nuovo **Ford SYNC 3 con Controllo Vocale e Touchscreen 8"**, supporta la gestualità 'Touch' e 'doppio click per zoom'. **Bluetooth®** e porta **USB** – insieme a **Apple CarPlay**, **Android Auto**, **Applink** ed **Emergency assistance**<sup>1</sup> – permettono di integrare il **SYNC 3** con il tuo smartphone. E' possibile personalizzare le impostazioni della schermata iniziale con la gestualità 'swipe' organizzando le icone delle applicazioni e dei display di sfondo, proprio come faresti sul tuo tablet o smartphone, passare anche tra le modalità giorno e notte e personalizzare le schermate per più utenti. Gli interni impressionanti del Ranger offrono questa straordinaria tecnologia con tutto il lusso di un veicolo premium del passeggero.

## Doppio TFT

Il quadro strumenti centrale di Ranger comprende doppi display TFT per tenervi informati con un semplice colpo d'occhio.



## Intrattenimento

Attraverso la tecnologia Radio DAB, CD, porta USB per ricevere input dai dispositivi esterni o tramite streaming direttamente dal vostro smartphone via Bluetooth®, SYNC 3 offre una gamma completa di opzioni di intrattenimento di bordo.

## Comunicazione

Il riconoscimento dei Comandi Vocali, SYNC, assicura il controllo di smartphone, musica, app, navigazione satellitare\* e del climatizzatore\*\* tramite semplici e straordinari comandi vocali. È sufficiente ordinare "chiamare David", "trovare un parcheggio" o "temperatura 20 gradi". **SYNC 3** reagisce in conseguenza. Informa anche dell'arrivo di un messaggio di testo e può persino leggerlo ad alta voce per voi.



## Illuminazione ambiente

L'illuminazione interna attenuata diffonde una luce soffusa nell'abitacolo. Sono disponibili 7 colori diversi tramite il **touchscreen SYNC 3**. (Solo su Wildtrak)



<sup>1</sup>Ford Emergency Assistance è presente in oltre 40 paesi. Questa funzione è disponibile se si collega un telefono cellulare compatibile, si attiva in caso di incidente con lo scoppio dell'airbag o la disattivazione della pompa del carburante. SYNC Applink e Emergency Assistance non sono supportati da tutte le lingue europee. Consulta il sito web di Ford per informazioni aggiornate.

\*\*Dual Electronic Automatic Temperature Control (DEATC) - climatizzatore automatico bizona, è standard su Limited e Wildtrak.



## Progettato per lavorare.

Se volete fare bene le cose, lasciatele fare a Ranger. L'incredibile potenza ed efficienza energetica, abbinate ad una capacità di carico lorda massima di 1239 kg\*, fanno di questo veicolo il partner ideale per affiancarvi nel vostro lavoro.

\*La capacità di carico lorda dipende dal modello selezionato e dalla disponibilità del mercato.



### Eccezionale volume del vano di carico

Ford Ranger è stato progettato per lavorare sodo, quindi offre un enorme volume del vano di carico (1,8 m<sup>3</sup> alla sommità del vano di carico per la versione con cabina normale).

### Ganci conformi DIN

I ganci interni ed esterni di Ford Ranger sono conformi DIN e sopportano fino a 4.000 newton di forza di fissaggio. Alcune serie (Limited e Wildtrack) sono inoltre disponibili di serie con un sistema di ganci a C per il vano di carico, per facilitare ulteriormente il fissaggio delle merci trasportate.





Porto il mio pick-up  
in luoghi dove non  
porterei nemmeno  
la mia bicicletta.

'Andare ovunque. Fare tutto' sintetizza il design brief quando si tratta di definire la capacità high-tech di affrontare i terreni di Ford Ranger.

**Eccellente profondità di guado**

Ford Ranger è progettato per attraversare acque fino a 800 mm di profondità, una capacità che potrebbe essere determinante per riuscire a giungere a destinazione.

**Controllo della marcia in discesa**

Il controllo della marcia in discesa (Hill Descent Control) regola la velocità in discesa in condizioni fuoristrada senza che il conducente debba intervenire sui pedali del freno o dell'acceleratore; funziona in marcia avanti e retromarcia.

**Pack fuoristrada**

Comprende una protezione del motore, della scatola di rinvio e del serbatoio carburante per ridurre i rischi di danneggiamento durante la guida su superfici sconnesse. Il pack include anche un differenziale posteriore autobloccante elettronico per assicurare una maggiore trazione. (Optional, disponibile solo sul modello 4x4)



# Il migliore per la vostra attività

Grazie al suo eccezionale rapporto potenza/peso, il Ranger è così efficiente che dovrete fare attenzione a non dimenticare che state trainando un rimorchio a pieno carico.

## Controllo adattivo del carico (LAC)<sup>01)</sup>

A prescindere dalle condizioni del veicolo - vuoto, parzialmente o a pieno carico - il LAC ne rileva il baricentro del veicolo e modula le reazioni del sistema ESC per compensarlo.



## Dotazioni di sicurezza e ausilio alla guida

Ford Ranger si avvale della più recente tecnologia per salvaguardare il conducente, i passeggeri e il carico.

### Sistema Electronic Stability Control (ESC)<sup>01)</sup>

Progettato per sorvegliare costantemente il comportamento del veicolo e aiutarvi a mantenerne il controllo in condizioni di guida difficili e pericolose.

### Controllo della trazione<sup>01)</sup>

Se a bassa velocità viene rilevato uno slittamento delle ruote, questo sistema è in grado di distribuire una coppia maggiore alla ruota con più trazione.

### Assistenza alla partenza in salita<sup>02)</sup>

Ideato per prevenire l'arretramento alla partenza in salita mantenendo inseriti i freni finché il veicolo non inizia a muoversi.

### Controllo della marcia in discesa<sup>0</sup>

Regola la velocità in discesa in condizioni di fuoristrada.

### Assistenza alla frenata di emergenza (EBA)<sup>01)</sup>

Garantisce la massima azione frenante aumentando la pressione all'interno dell'impianto dei freni durante un arresto d'emergenza.

### Segnalazione frenata di emergenza<sup>02)</sup>

Le luci/spie d'emergenza lampeggiano automaticamente in caso di frenata d'emergenza.

### Protezione anti-ribaltamento<sup>01)</sup>

Identifica una situazione di guida potenzialmente pericolosa e attiva l'ESC per ripristinare la stabilità.

### Controllo dell'ondeggiamento rimorchio<sup>01)</sup>

Quando rileva un ondeggiamento del rimorchio, il sistema riduce la coppia motore e applica i freni alle ruote appropriate per aiutare a riprendere il controllo (cf. qui sotto). Fa parte dell'Electronic Stability Control (ESC).

## Superba capacità di traino

Con una capacità massima di traino di 3.500 kg (160 CV/200 CV 4x4 con rimorchio frenato), Ford Ranger offre un eccezionale potere di trazione.

**3500kg**

<sup>01)</sup>Utilizza sensori.

<sup>02)</sup>Funzione di sicurezza.

<sup>03)</sup>Funzione di assistenza al conducente.



Dotazioni di  
sicurezza.



**Sistema di protezione intelligente (IPS)<sup>1)</sup>**

Sotto la gabbia di sicurezza in acciaio di Ford Ranger<sup>®</sup> si celano un sistema multi-airbag completo<sup>1)</sup>, pretensionatori cinture di sicurezza anteriori a tre punti<sup>1)</sup>, piantone dello sterzo e pedali collassabili. Tutti studiati per entrare in azione in una frazione di secondo.

**Carrozzeria ottimizzata al computer**

Robusta struttura carrozzeria ottimizzata al computer con cella di sicurezza ultra rigida<sup>1)</sup> e zone ad assorbimento.

**Airbag laterali a tendina<sup>1)</sup>**

Si attivano a livello testa e sono progettati per aiutare a proteggere il conducente e i passeggeri da lesioni causate da collisioni laterali (non disponibili con i sedili panchetta).

**Sistema frenante antibloccaggio (ABS)<sup>1)</sup>**

Previene il blocco delle ruote in caso di frenata energica, aiutando a mantenere il controllo dello sterzo in caso di emergenza.

**Airbag laterali sedile anteriore<sup>1)</sup>**

Airbag anteriori lato guida e passeggero.

**Airbag sottopancia lato guida<sup>1)</sup>**

Previene eventuali lesioni dovute all'impatto con il piantone di sterzo.

**Piantone di sterzo e pedali collassabili**

Progettato per collassare in caso di urto frontale per ridurre le possibili lesioni al conducente.



<sup>1)</sup>Non disponibile con sedili panchetta.  
<sup>1)</sup>Funzione di sicurezza.



A volte il carico  
vuole sapere  
quando arrivate.

Ford Ranger è progettato per offrire un'esperienza di guida analoga a una vettura per il conducente e i passeggeri; un pensiero confortevole quando trasportate il vostro carico più prezioso.

**Ampio spazio per le gambe e le spalle**

Uno spazio generoso per il conducente e quattro passeggeri adulti che possono distendersi comodamente è la prova che gli interni di Ford Ranger sono adatti al lavoro e alla famiglia.



**Navigatore satellitare SYNC 3**

Le caratteristiche includono un touchscreen 8" che riconosce le gestualità 'Touch' e 'doppio click per zoom', con mappa completa dell'Europa Occidentale, inclusi i punti di interesse globali, nuova mappa 3D con strumento intuitivo di ricerca one-box Guida Michelin, Radio Data System (RDS), Traffic Message Channel (TMC) e informazioni sul traffico. (Standard su Wildtrak, option su XLT e Limited)

**Telecamera posteriore<sup>2)</sup>**

Inserendo la retromarcia, l'immagine della telecamera posteriore compare automaticamente sul retrovisore oppure sul touchscreen 8" per i veicoli dotati di Ford SYNC 3. Le linee di marcatura sovrapposte all'immagine della telecamera indicano la traiettoria del veicolo. (Standard sul Wildtrak, option sul Limited)

<sup>2)</sup>Funzione di assistenza al conducente.



## XL

### Le caratteristiche comprendono

- Cerchi in acciaio da 16"
- Electronic Stability Control (ESC)
- Sistema di rifornimento senza tappo Ford Easy Fuel
- Alzacristalli anteriori elettrici, chiusura cristallo lato guida a impulso singolo
- Radio Ford con porta USB e AUX inputs
- Retrovisori esterni elettrici riscaldati
- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria

### Versioni

- Cabina normale 4x2 e 4x4
- Cabina RAP 4x4
- Doppia cabina 4x4

### Motori diesel

- 2.2 Duratorq TDCi 118 kW (160 CV), con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità

## XLT

### Caratteristiche aggiuntive rispetto a XL

- Cerchi in lega da 16"
- Protezioni specchietti esterni e maniglie porte con finitura cromata
- Radio/CD con display TFT 4,2", Bluetooth® e porta USB, SYNC con Controlli vocali, Applink ed Emergency assistance¹
- Volante rivestito in pelle con comandi vocali
- Pedane laterali stampate in plastica con inserti metallici lucidi
- Cruise control
- Rivestimento vano di carico con parete laterale protettiva e presa elettrica 12 V
- Condizionatore manuale con filtro antipolline
- Specchietti retrovisori esterni ripiegabili, elettrici, riscaldati

### Versioni

- Cabina RAP 4x4
- Doppia cabina 4x4

### Motori diesel

- 2.2 Duratorq TDCi 118 kW (160 CV) con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità

## Limited

### Caratteristiche aggiuntive rispetto a XLT

- Cerchi in lega da 17"
- Radio/CD con touchscreen TFT 8", Ford SYNC 3 con Voice Control, Bluetooth® e porta USB, apple CarPlay, Android Auto, Applink ed Emergency assistance
- Sedile lato guida a 8 posizioni a regolazione elettrica con supporto lombare
- Retrovisori esterni elettrici, riscaldati, ripiegabili con luci di cortesia e frecce di direzione integrate
- Condizionamento aria con controllo automatico elettronico della temperatura bi-zona (DEATC)
- Sensori distanza di parcheggio in retromarcia
- Sport bar tubolare cromata
- Sedili in pelle
- Tappeti premium

### Versioni

- Cabina RAP 4x4
- Doppia cabina 4x4

### Motori diesel

- 2.2 Duratorq TDCi 118 kW (160 CV) con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità e optional automatico a 6 velocità (senza Auto-Start-Stop)
- 3.2 Duratorq TDCi 147 kW (200 CV), con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità e optional automatico a 6 velocità (senza Auto-Start-Stop)

## Wildtrak

### Caratteristiche aggiuntive rispetto a Limited

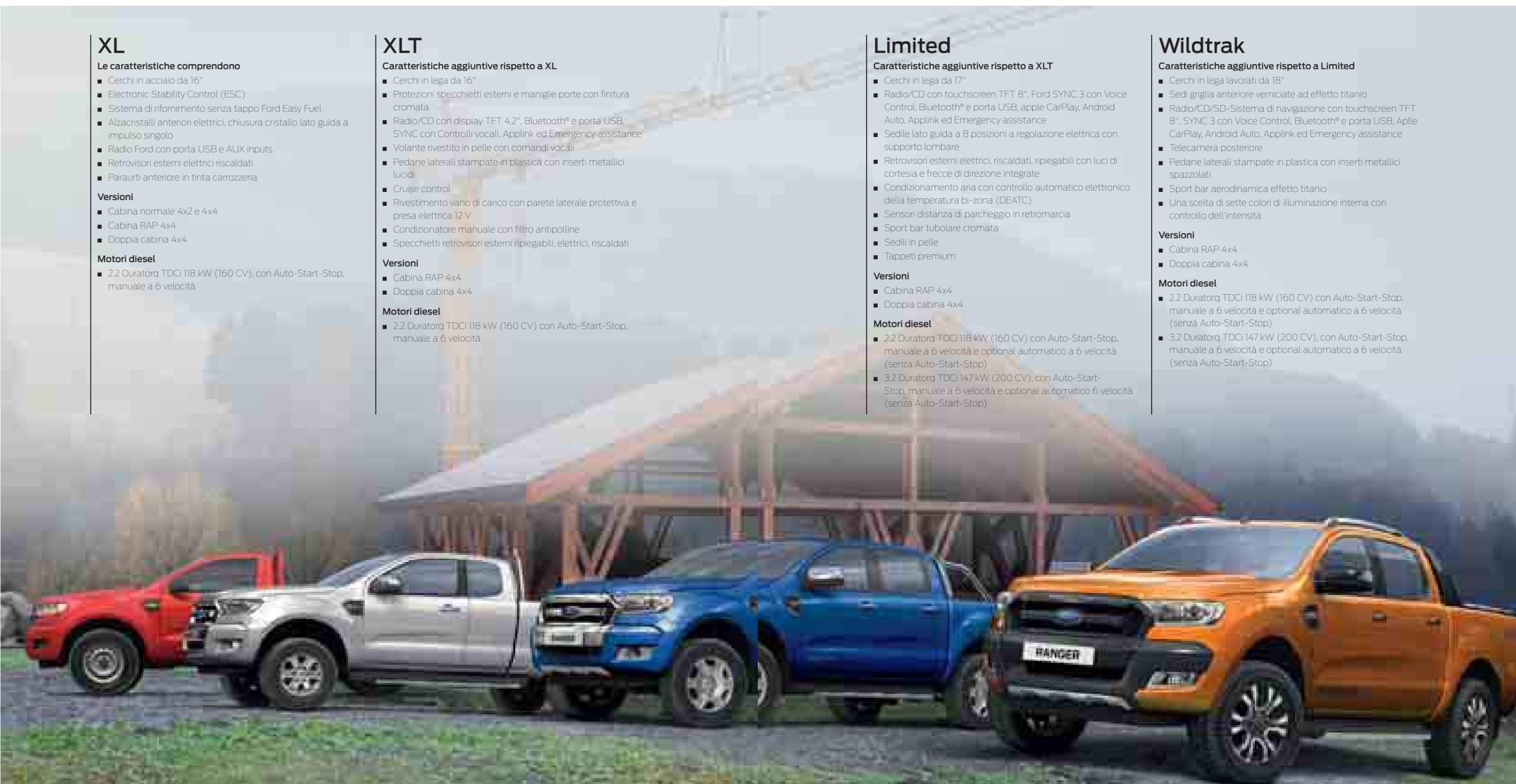
- Cerchi in lega lavorati da 18"
- Sedi griglia anteriore verniciate ad effetto titanio
- Radio/CD/SD-Sistema di navigazione con touchscreen TFT 8", SYNC 3 con Voice Control, Bluetooth® e porta USB, Apple CarPlay, Android Auto, Applink ed Emergency assistance
- Telecamera posteriore
- Pedane laterali stampate in plastica con inserti metallici spazzolati
- Sport bar aerodinamica effetto titanio
- Una scelta di sette colori di illuminazione interna con controllo dell'intensità

### Versioni

- Cabina RAP 4x4
- Doppia cabina 4x4

### Motori diesel

- 2.2 Duratorq TDCi 118 kW (160 CV) con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità e optional automatico a 6 velocità (senza Auto-Start-Stop)
- 3.2 Duratorq TDCi 147 kW (200 CV), con Auto-Start-Stop, manuale a 6 velocità e optional automatico a 6 velocità (senza Auto-Start-Stop)



## La gamma.

### Più scelta

Le esigenze individuali sono diverse. Per la prima volta, Ranger consente di scegliere tra vari rapporti al ponte per il motore Duratorq TDCi 2.2 da 160 CV. Questo consente di stabilire le priorità tra risparmio di carburante e capacità di traino.

### Cabina normale

4x2



### RAP Cab



### Cabina doppia

4x4



¹Ford Emergency Assistance è presente in oltre 40 paesi europei. Questa funzione è disponibile se è collegato un telefono cellulare compatibile e si attiva in caso di incidente con lo scoppio dell'airbag o la disattivazione della pompa del carburante. SYNC Applink e Emergency Assistance non sono supportati da tutte le lingue europee. Consultare il sito web di Ford per informazioni aggiornate.



**Sistema di rifornimento senza tappo Ford Easy Fuel**

Impedisce il rifornimento con il carburante sbagliato. (Di serie)

\*AdBlue® ricarica non è parte del sistema senza tappo Ford Easy-Fuel.



**XL**

**Caratteristiche di serie XL**

- Cerchi in acciaio da 16"
- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria
- Paraspruzzi posteriori
- Chiusura portellone manuale
- Quickclear parabrezza riscaldato
- Ganci conformi DIN interni
- Sistema di rifornimento senza tappo Ford Easy Fuel
- Cambio manuale a 6 velocità
- Controllo elettronico della stabilità (ESC) con controllo trazione e controllo frenata di emergenza (EBA)
- Shift-on-the-fly elettronico (solo sul 4x4)
- Selezione elettronica gamma alta e bassa

- Retrovisori esterni elettrici riscaldati
- Alzacristalli anteriori elettrici, chiusura cristallo lato guida a impulso singolo
- Luci di cortesia con oscuramento graduale effetto teatro e ingresso illuminato (non disponibile sulla cabina singola)
- Radio Ford con Bluetooth®, USB e ingresso AUX
- Seconda presa elettrica sul quadro strumenti
- Airbag anteriori lato guida e passeggero

**Caratteristiche chiave**

- Aria condizionata (solo sul modello 4x4)
- Barra di traino con connettore Euro a 13 pin con alimentazione ausiliaria 12 V
- Tyre Pressure Monitoring System (TPMS)
- Battitacchi cromati e illuminati
- Passo laterale di plastica (non disponibile sulla Cabina Singola)

**Nota:** non collocare mai un sedile per bambini orientato all'indietro sul sedile passeggero anteriore se il veicolo Ford è dotato di airbag passeggero frontale operativo. La posizione più sicura per i bambini è sulla seconda fila di sedili.





Cerchi in lega da 16"  
(Di serie)



## XLT

### Caratteristiche di serie XLT

- Cerchi in lega da 16"
- Griglia frontale cromata
- Proiettori e tergicristalli automatici con sensore rilevamento pioggia
- Fendinebbia
- Protezioni specchietti esterni e maniglie porte
- Pedane laterali stampate in plastica con inserti metallici lucidi
- Bedliner con rivestimento vano di carico con parete laterale protettiva e presa da 12 V
- Specchi retrovisori ripiegabili e riscaldati a comando elettrico
- Aria condizionata manuale

- Retrovisori fotocromatici
- Consolle a padiglione
- Radio/CD con schermo TFT 4,2", più SYNC con Controllo Vocale, Bluetooth® e porta USB, Applink ed Emergency Assistance¹
- Cruise control
- Volante con rivestimento in pelle e comandi audio a distanza
- Alette parasole con luce integrata
- Sistema di Monitoraggio Pressione Pneumatici (TPMS)

### Caratteristiche chiave

- Barra di traino con connettore Euro a 13 pin con alimentazione ausiliaria 12 V
- Ford SYNC 3 con Controllo Vocale e touchscreen 8"
- Cerchi in lega 17"
- Cerchi in lega 17" Black Panther\*\*
- Off-road pack
- Scelta del rapporto al ponte (economy o traino)

¹Ford Emergency Assistance è presente in oltre 40 paesi europei. Questa funzione è disponibile se si collega un telefono cellulare compatibile e si attiva in caso di incidente con lo scoppio dell'airbag o lo spegnimento della pompa del carburante. SYNC Applink ed Emergency Assistance non sono supportati da tutte le lingue europee. Consultare il sito web di Ford per informazioni aggiornate.  
\*\*Disponibili da ottobre 2016.





Ford SYNC 3 con touchscreen TFT 8" e Voice Control (Di serie)



## Limited

### Caratteristiche di serie Limited

- Cerchi in lega da 17"
- Griglia cromata
- Paraurti con predellino posteriore in acciaio cromato
- Sistema ganci di fissaggio a C
- Vetri oscurati sui finestrini posteriori
- Retrovisori esterni elettrici cromati, ripiegabili, con luci di cortesia e di direzione
- Minifrigido nella consolle centrale
- Aria condizionata con controllo automatico elettronico della temperatura bi-zona (DEATC)
- Alzacristalli elettrici

- Paraspruzzi anteriori e posteriori
- Sport bar tubolare cromata
- Radio/CD con touchscreen TFT 8", Ford SYNC 3 con Voice Control e porta USB, Apple CarPlay, Android Auto, Applink ed Emergency Assistance<sup>1</sup>
- Sedile lato guida a 8 posizioni a regolazione elettrica con supporto lombare
- Sedili in pelle
- Tappetini anteriori e posteriori (con logo Ranger)\*
- Sensori distanza di parcheggio in retromarcia

### Caratteristiche chiave

- Barra di traino con connettore Euro a 13 pin con alimentazione ausiliaria 12 V
- Cerchi in lega 17" Black Panther \*\*
- Sensori di parcheggio anteriori
- Telecamera posteriore
- Sedili anteriori riscaldati
- Opzione - no sports bar

\*La disponibilità dei tappetini dipende dal tipo di carrozzeria  
<sup>1</sup>Ford Emergency Assistance è presente in oltre 40 paesi europei. Questa funzione è disponibile se si collega un telefono cellulare compatibile e si attiva in seguito ad un incidente in caso di scoppio dell'airbag o spegnimento della pompa del carburante. SYNC Applink ed Emergency Assistance non sono supportati da tutte le lingue europee. Consultare il sito web di Ford per informazioni più aggiornate.  
 \*\*Disponibili da ottobre 2016.





Logo 'Wildtrak'  
(Di serie)



# Wildtrak

## Caratteristiche di serie Wildtrak

- Cerchi in lega lavorati da 18"
- Griglia anteriore verniciata effetto Titanium
- Specchi retrovisori elettrici ripiegabili con sedili in vernice effetto titanio, indicatori di direzione e luci di cortesia
- Paraurti anteriore in tinta carrozzeria con inserti verniciati
- Paraurti con predellino posteriore verniciato effetto titanio
- Pedane laterali in materiale plastico con inserti in metallo satinato
- Maniglie porte e portellone effetto titanio
- Longherine tetto con finitura alluminio
- Sports bar aerodinamiche con plafoniera di illuminazione del piano carico integrata
- Griglia laterale con logo 'Wildtrak'
- Radio/CD/Sistema di navigazione con touchscreen TFT 8", SYNC 3 con Voice Control, Bluetooth® e porta USB, Apple CarPlay, Android Auto, Applink ed Emergency assistance¹
- Telecamera posteriore
- Una scelta di sette colori di illuminazione interna con controllo dell'intensità
- Volante con rivestimento in pelle e cucitura 'Wildtrak'
- Tappeti 'Wildtrak'
- Finitura sedili 'Wildtrak'

## Caratteristiche chiave

- Saracinesca integrata in alluminio con serratura
- Barra di traino con connettore Euro a 13 pin con alimentazione ausiliaria 12 V
- Sensore di parcheggio anteriore

¹Ford Emergency Assistance è presente in oltre 40 paesi. Questa funzione è disponibile se si collega un telefono cellulare compatibile e si attiva in seguito ad un incidente con lo scoppio dell'airbag o lo spegnimento della pompa del carburante. SYNC Applink ed Emergency Assistance non sono supportati da tutte le lingue europee. Consultare il sito web di Ford per informazioni aggiornate.



# Maggiore versatilità.

## Tettuccio rigido Style-X\*

Disponibili solo sui modelli Cabina Doppia e RAP, oltre ad essere esteticamente gradevoli, questi tettucci rigidi offrono una protezione duratura contro le intemperie e sono proposti con o senza cristalli laterali ad altezza totale. Tettuccio rigido con cristalli per Cabina Doppia in qualsiasi tinta carrozzeria. (Optional e Accessorio)  
Tettuccio rigido con cristalli solo per Cabina RAP in silver. (Accessorio)  
Tettuccio rigido senza cristalli solo per Cabina Doppia e RAP in silver. (Accessorio)



## Rivestimento vano di carico su guide Style-X\*

La robusta superficie antiscivolo protegge le guide di supporto del pianale del veicolo e assicura il drenaggio per ridurre la formazione di muffe, condensa e corrosione. Il rivestimento protegge anche i bordi superiori del vano di carico. (Optional e Accessorio)



## EGR\* copertura cassone in alluminio

Una copertura cassone rigida tanto estetica quanto pratica e robusta. Con guide integrate. (Optional e accessorio)

## Mountain Top Industries\* Barre trasversali per saracinesca, con serratura

Profili in alluminio di forma aerodinamica, per tutti gli accessori quali portabiciclette, portasci, ecc. Chiudibile a chiave per una maggiore sicurezza. Disponibili solo con la saracinesca. (Accessorio)

## Mountain Top Industries\* Saracinesca

Realizzata in alluminio ultra-resistente, la saracinesca è dotata di un meccanismo di chiusura a doppia azione di alta qualità che rende il vano di carico perfettamente sicuro, offrendo una protezione ottimale per attrezzi, apparecchiature e oggetti di valore. Disponibile solo per i modelli Doppia Cabina e RAP. (Optional e Accessorio)

## Barra di traino\* Brink

Per una maggiore capacità di trasporto, la barra di traino fissa può trainare fino a 3.500 kg a seconda del motore. (Accessorio).



## Tappetini per tutte le stagioni

I tappetini per tutte le stagioni con la targhetta Ranger sono fatti su misura per adattarsi perfettamente e per proteggere dalla sporcizia e dall'umidità. Li troverete fissati direttamente sul pavimento del veicolo affinché questo non possa scivolare o interferire con i pedali. (Accessorio)

\*Componente coperto dalla garanzia del fornitore terzo. Per maggiori informazioni, vedere l'ultima pagina di copertina e il listino prezzi per i dettagli.

## Copertura cassone rigida Style-X\*

Disponibile solo per i modelli Cabina Doppia, questa robusta copertura, dotata di serratura, è verniciata in tinta carrozzeria (Optional) oppure in silver. (Accessorio)

Un ingegnoso sistema di cerniere garantisce un facile accesso al vano di carico.

Può anche essere chiusa in posizione sollevata per il trasporto di oggetti voluminosi. Disponibile anche sui modelli dotati di Sport bar integrate in acciaio inossidabile.



## Premium Safety Pack

Siate pronti in caso di emergenza o d'incidente ad utilizzare il Safety Pack che contiene l'attrezzatura Ford di prima emergenza: triangolo, gilet fosforescente, kit di pronto soccorso e guanti. Un posto dedicato alloggerà tutti questi accessori. (Accessorio)



## Style-X\* bocchaglio

Protegge il motore dalla polvere di strada e dall'ingestione di acqua durante la guida. Garantisce l'ingresso d'aria pulita e deumidificata in tutte le condizioni stradali

## Thule\* carrier base del tetto

Questo resistente portapacchi di base è necessario per qualsiasi servizio di trasporto sul tetto. I vari allegati sono disponibili. (Accessorio)

## Riscaldatore a combustibile Eberspächer

Preriscalda il motore per facilitare la partenza e riscalda l'abitacolo. (Optional e accessorio)

## Deflettore ClimAir\*\*

Il deflettore riduce la turbolenza e il rumore permettendovi di apprezzare la guida con i finestrini anteriori abbassati, anche durante una pioggia leggera. (Accessorio)

## Sheriff\*\* protezione sottoscocca

Robuste protezioni per sottoscocca in acciaio resistenti alla ruggine, progettate per proteggere contro i danni accidentali durante l'uso pesante. Consigliabile in caso di impieghi in fuori strada particolarmente gravoso e facilmente rimovibile per il cambio dell'olio e la manutenzione di routine. Disponibile per motore e trasmissione, così come il serbatotio. (Accessorio)



# Ottenete il massimo dal vostro nuovo Ford

## Specifiche

Vogliamo aiutarvi a trarre il massimo dal vostro nuovo Ford. A tale scopo, dovete sapere come è stato progettato per trasportare in tutta sicurezza, in termini di capacità e volume di carico.

Il vostro concessionario Ford Commercial Vehicle potrà fornirvi consigli professionali su importanti aspetti delle specifiche e aiutarvi a trovare il veicolo ideale per soddisfare le vostre esigenze di budget e aziendali.

### Il Ford Ranger è studiato per trasportare grandi quantità di merci.

La scelta di un nuovo veicolo è una decisione importante, per la quale occorre tenere conto di numerosi fattori. Mentre alcuni aspetti, come la scelta dei prodotti derivati più adatti, l'identificazione dell'utilizzo principale del veicolo e la determinazione delle dimensioni del vano di carico, sono relativamente semplici, altri sono più complessi, come ad esempio il calcolo della portata utile.

### Portata utile

Per calcolare la portata utile, è necessario conoscere due parametri: il peso massimo autorizzato del veicolo (PMA) e il suo peso a vuoto.

**PMA** si tratta del peso massimo autorizzato del veicolo a pieno carico e in ordine di marcia. Comprende il peso del veicolo stesso, degli accessori, degli occupanti (peso standard di 75 kg/persona), dei fluidi, del serbatoio carburante riempito al 90% (1 l di gasolio = circa 0,85 kg), delle dotazioni optional, delle dotazioni aftermarket e del carico.

**Peso a vuoto** si tratta del peso di un veicolo, dipendente dal modello (XL, XLT; Limited o Wildtrak), compresi i fluidi e il serbatoio carburante riempito al 90%, ma senza occupanti né carico.

**Carica utile** si tratta della differenza tra i due pesi precedenti.

### Peso massimo autorizzato meno peso a vuoto = portata utile

Per aiutarvi a scegliere il veicolo che fa per voi, ecco alcune spiegazioni più dettagliate dei fattori che possono influire sulla sua portata utile. Tra questi figurano, ma senza alcun intento limitativo:

### Conducente e passeggeri

Il peso del conducente e dei passeggeri è calcolato in base ad un valore standard di 75 kg/persona. Non bisogna dimenticare che il conducente e i passeggeri non sono inclusi nel peso a vuoto; di conseguenza, quando essi salgono a bordo del veicolo, la portata utile si riduce in misura equivalente.

### Optional montati in fabbrica

Quasi tutti gli optional montati in fabbrica influiscono sulla portata utile del veicolo. Ad esempio, il condizionatore aggiunge circa 18 kg al peso del veicolo, riducendone di conseguenza la portata utile.

Il vostro concessionario Ford Commercial Vehicle potrà indicarvi quali dotazioni sono in grado di aumentare o ridurre il peso a vuoto del veicolo e in quale misura.

### Serie

Tutti i pesi a vuoto riportati nella presente pubblicazione si riferiscono a modelli della serie (XL, XLT, Limited o Wildtrak) con specifiche standard. I modelli delle serie XLT, Limited e Wildtrak pesano generalmente più del modello XL, a causa del livello superiore di allestimento e delle maggiori dotazioni.

### Tolleranze di fabbricazione

A causa delle variazioni dei processi di fabbricazione/produzione, è probabile che due veicoli identici non abbiano esattamente lo stesso peso.

### Accessori e trasformazioni aftermarket

È importante riflettere attentamente sull'utilizzo del veicolo dopo la sua consegna. Tutti gli accessori e le trasformazioni aftermarket del veicolo possono influire negativamente sulla sua portata utile. Rivolgetevi al vostro concessionario Ford Commercial Vehicle per ottenere maggiori informazioni e consigli.

## Pesi e capacità

Se la portata utile è un criterio essenziale della vostra attività o se prevedete di trasportare carichi pari o prossimi alla capacità massima del veicolo, il vostro concessionario Ford Commercial Vehicle potrà esservi d'aiuto.

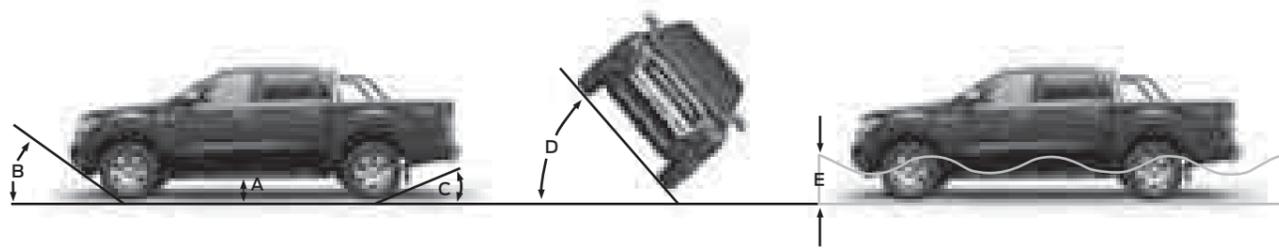
Grazie alle sue competenze e conoscenze specialistiche, potrà consigliarvi le caratteristiche esatte del veicolo in grado di soddisfare le vostre esigenze operative specifiche.

### Guida con AdBlue®

I motori TDCi diesel di nuova generazione hanno un sistema di riduzione catalitica selettiva (SCR) che utilizza AdBlue®, a / liquido acquoso di urea, per convertire le emissioni di NOx nel gas di scarico in azoto e acqua. Un filtro antiparticolato che riduce quindi più del 99% di particelle solide dal gas di scarico del veicolo. Per funzionare correttamente, il serbatoio AdBlue del motore diesel Euro6 del Ford Ranger deve essere riempito di fluido AdBlue®. Gli avvisi di sistema si illuminano quando il livello del liquido è troppo basso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio concessionario Ford.



# Specifiche



Manovrabilità

Dimensioni

Consumi e prestazioni

Dati del motore

# Specifiche

### Tergicristalli a rilevamento pioggia

I tergicristalli a rilevamento di pioggia di Ranger regolano automaticamente la loro velocità in funzione dell'intensità delle precipitazioni piovose. (Standard su XLT, Limited o Wildtrak)



# Specifiche

Caratteristiche esterni

# Specifiche

Caratteristiche esterni

## **Parabrezza riscaldato 'Quickclear'**

Premendo il pulsante di attivazione, il riscaldatore incorporato nel parabrezza provvede a sbrinare il cristallo in pochi secondi. Esso sbrina anche un parabrezza gelato riducendo la necessità di intervenire con un raschietto. Fornito con getti lavaggio riscaldati. (Standard)

## **Auto-Start-Stop**

Quando il vostro veicolo è fermo al minimo, il motore si spegne automaticamente per risparmiare carburante. Quando desiderate ripartire, il motore si riavvia immediatamente. (Di serie sui modelli 2.2 160 CV e 3.2 200 CV con cambio manuale a 6 marce)



# Specifiche

Caratteristiche interni

# Specifiche

Caratteristiche interni



## Sistema di comando vocale SYNC

Questa tecnologia vi consente di controllare il vostro cellulare compatibile con Bluetooth® l'audio, in opzione i sistemi di navigazione e il condizionamento aria (se l'opzione DEATC è montata) con soli comandi vocali. Il Controllo Vocale è un'opzione del sistema audio SYNC. (Di serie su XLT, Limited e Wildtrak)

## Lo streaming audio abilitato Bluetooth®

Potete passare la musica dal vostro cellulare compatibile con Bluetooth® e riprodurla sull'impianto audio, oltre a controllare il vostro dispositivo mobile. Potete anche accedere alla rubrica telefonica e alle chiamate recenti. (Di serie su XLT, Limited e Wildtrak)

## Porta USB

La connettività USB integrata vi consente di ascoltare e far funzionare la vostra memory stick o il vostro lettore di musica digitale abilitato USB tramite l'impianto audio di Ford Ranger (di serie su XLT, Limited e Wildtrak).

## Presseletrica 240 V

Dettagli aggiuntivi intelligenti offrono anche un sostegno utile alla vostra attività, come una presa di alimentazione da 240 V (preziosissima quando dovete ricaricare un dispositivo media o un utensile lungo la strada).



# Specifiche

Caratteristiche interni



**Sedile lato guida a 8 posizioni a regolazione elettrica con supporto lombare**  
(Di serie)

Caratteristiche meccaniche

# Specifiche

**Sedili anteriori riscaldati**

Sono disponibili sedili conducente e passeggero anteriore riscaldati, con regolazioni variabili per un maggiore comfort nei climi freddi.



# Specifiche

Sicurezza e protezione

## Vita facile

La nostra gamma di opzioni di finanziamento, assicurative e di assistenza è ideata con solo una cosa in mente, rendervi la vita facile.

### Ford Credit

Ford Credit offre ai suoi clienti una serie di esclusive soluzioni finanziarie ed assicurative, in grado di soddisfare tutte le esigenze di un automobilista moderno. Ford Credit rappresenta, quindi, la scelta naturale per chi guida Ford.

**Finanziamento Ford** è il modo tradizionale per finanziare da 12 a 60 mesi il vostro veicolo. In più avrete la possibilità di inserire una vasta gamma di prodotti assicurativi.

**Leasing Ford** è la soluzione ideale per i clienti partita iva.

**Ford Business Partner** è la soluzione di noleggio a lungo termine Ford, pensata per rispondere alle esigenze dei clienti "business", che desiderano un servizio di mobilità completo e fortemente personalizzato.

**Assicurazione Ford** Ford Credit offre un'ampia gamma di coperture assicurative, Assicurazione Incendio & Furto, Eventi Speciali, Valore a Nuovo 24 mesi, Assicurazione sul credito, Kasko e Guida protetta.

### Servizi

Una rete di concessionari impegnati a soddisfare le esigenze dei clienti dei veicoli commerciali è tanto importante per il successo della vostra attività quanto il disporre di un ottimo veicolo. Dall'esperienza Ford nasce una rete di specialisti di veicoli commerciali Ford, concessionari che offrono un'intera gamma di servizi esclusivi, per garantire un'assistenza globale, su misura per le vostre esigenze.

Servizio Pneumatici, Servizio Carrozzeria, Servizio Revisioni, Servizio Mobilità, Servizio Rapido.

Tutto quello che può servire a mantenere il valore del vostro veicolo commerciale Ford.

**FordProtect** La gamma dei veicoli commerciali Ford (Fiesta Van, Transit Courier, Transit Connect, Transit Custom e Transit) ha due anni di Garanzia di base con chilometraggio illimitato. Il Ford Ranger ha invece una garanzia base di 3 anni e/o 100.000 Km. Con FordProtect è possibile usufruire di una garanzia, secondo le condizioni previste dal contratto, per altri 5 o 7 anni e/o fino a un massimo di 200.000 km (a seconda del modello Ford acquistato e dell'opzione scelta).

**Garanzia Ford sulla corrosione passante** Ogni nuovo Ford Transit (prodotto dal 1° marzo 2012) è coperto da garanzia contro la corrosione passante per un periodo di 12 anni dalla data della prima immatricolazione. Ford Transit (prodotto prima del 1° marzo 2012) è coperto per 8 anni dalla data della prima immatricolazione. Ranger 2012 (04/2011-) è coperto per 12 anni dalla data di prima immatricolazione, Ranger 2006.5 (05/2006-) è coperto per 6 anni. Fiesta Van è coperta per 12 anni sempre dalla data di prima immatricolazione. Ford Transit Connect 2002.50 (06/2002-) e Tourneo Connect 2002.50 (06/2002-) sono coperti per 10 anni dalla data della prima immatricolazione. Quanto sopra è soggetto a termini e condizioni. Siete pregati di rivolgervi allo specialista Ford Transit del vostro FordPartner di riferimento per ulteriori informazioni.

**Carrozzerie autorizzate Ford** I Centri di riparazioni carrozzeria soddisfano i rigorosi standard Ford e offrono una garanzia di 3 anni sugli interventi effettuati.

### Contatti

**Centro relazioni con la clientela Ford** I FordPartner confermano tutto il loro impegno per fornirvi il massimo livello di assistenza, ottenere la vostra completa soddisfazione e guadagnare la vostra fiducia nel tempo. Per qualsiasi esigenza, è comunque a disposizione il Centro Relazioni Clienti, tutti i giorni feriali, dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00 al numero 800.22.44.33.

### Impianto frenante

Per Ranger, la vostra protezione è una priorità. Le funzioni di sicurezza di serie comprendono l'ABS con assistenza alla frenata di emergenza (EBA) per aiutare a ridurre le distanze di arresto in emergenza. Pastiglie e dischi freni di maggiori dimensioni durano più a lungo, mentre i sensori di usura indicano quando occorre sostituire le pastiglie.



# Colori e rivestimenti



**Frozen White**  
Colore carrozzeria base



**Moondust Silver**  
Colore carrozzeria metallizzato\*



**Rosso Colorado<sup>®</sup>**  
Colore carrozzeria base



**Oyster Silver<sup>®</sup>**  
Colore carrozzeria metallizzato\*



**Nero Absolute**  
Colore carrozzeria - mica\*



**Copper Red<sup>®</sup>**  
Colore carrozzeria metallizzato\*

<b>XL</b> Tessuto Circuit in Ebony (inserto sedile) Tessuto Pulse in Ebony (seduta sedile)	<b>XLT</b> Tessuto Penta in Ebony (inserto sedile) Tessuto Catalyst in Ebony (seduta sedile)	<b>Limited (standard), XLT (option)</b> Pelle Soho Grain in Ebony (inserto sedile) Pelle Soho Grain in Ebony (seduta sedile)